

En la Casa Consistorial de la villa de Sallent de Gállego, siendo las veintiún horas del día catorce de junio de dos mil diez, se constituye, en sesión extraordinaria, el Excmo. Ayuntamiento Pleno, presidido por el Sr. Alcalde D. José Ignacio Urieta Rodríguez, y con la asistencia de los siguientes Concejales:

D. Jesús E. Gericó Urieta, D. Carlos Urieta del Cacho, D. Carlos Fanlo Sancho, Dña. Marta Carrés Piera, D. Pascual Royo Lacasa, D. José Luis Sánchez Sáez y D. Mario Urieta Ara.

Actúa de Secretaria, la de la Corporación, Dña. M<sup>a</sup> Asunción Ruiz de Alegría Madariaga.

Se tratan los siguientes puntos incluidos en el Orden del Día:

#### **1.- Presupuesto General del Ejercicio 2010.**

Se examina el Presupuesto General de Ingresos y Gastos, el Presupuesto de Ingresos y Gastos de las Sociedades de capital íntegramente municipal Electro Sallent de Gállego y Sallent 2025, el Presupuesto consolidado del Ayuntamiento y las Sociedades, las Bases de Ejecución, la Plantilla de Personal, el Anexo de Personal conteniendo las Tablas retributivas, los Anexos de las Sociedades, Memoria de Alcaldía, el Plan Anual de Inversiones, Informe de Intervención.

Toma la palabra D. José Luis Sánchez. Observa una caída de los ingresos. Cree que se debería optimizar la recaudación, especialmente en la vía ejecutiva. Considera que no debería el Alcalde bajarse su sueldo ni pactar aumentos con Secretarios. Entiende que carece de justificación el complemento específico de la Secretaria (sin percepción de gratificación por horas fuera de la jornada laboral).

Manifiesta asimismo su desacuerdo con el gasto de 50.000 € para permuta y compra de terrenos, y con su valoración, considerando que debería haber habido una tasación. Pregunta a Secretaría si pueden votar el presupuesto los concejales afectados por dichas permuta y compra, contestando Secretaría que los interesados no pueden votar.

Por todo ello indica que se van a abstener.

Interviene D. Carlos Fanlo, haciendo referencia al spa, que resultó excesivamente costoso, y para el que los gastos corrientes del ejercicio van a ser muy superiores a los ingresos. Se hace necesario un plan de funcionamiento. Indica sobre la recaudación de ingresos que la ve adecuada.

Dña. Marta Carrés manifiesta que se va a abstener. Le parece bien la reducción del sueldo del Alcalde, y le felicita por ello. Considera por lo demás que el presupuesto le parece correcto.

Sometido a votación el presupuesto con los documentos indicados, queda aprobado por cuatro votos a favor ( Sr. Alcalde, D. Carlos Urieta, D. Carlos Fanlo, D. Mario Urieta), y 4 abstenciones ( D. Pascual Royo, D. José Luis Sánchez, D. Jesús Eugenio Gericó Urieta y Dña. Marta Carrés, los dos últimos por ser interesados en la adquisición de terrenos).

## PRESUPUESTO AYUNTAMIENTO 2010 POR PARTIDAS

### INGRESOS

<b>PRESUPUESTO DE INGRESOS 2010</b>
-------------------------------------

<b>CAPITULO</b>	<b>IMPUESTOS DIRECTOS</b>	<b>EUROS</b>
<b>1</b>		
	11200 De naturaleza rústica	1.100,00
	11300 De naturaleza urbana	850.000,00
	11301 Urbana Ingreso directo	50.000,00
	11302 IBI de características especiales	325.000,00
	11500 Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica	60.324,61
	11501 Impuesto de vehículos fuera de Padrón	1.300,00
	11600 Impuesto incremento valor terrenos nat. Urbana	70.000,00
	13000 Actividades empresariales	80.000,00
	13001 IAE Fuera de Padrón	34.131,67
	16000 Cuotas Nacionales IAE	8.000,00
	17100 Cuotas Provinciales IAE	1.500,00
	<b>TOTAL</b>	<b>1.481.356,28</b>
 <b>CAPITULO</b>		
<b>2</b>	<b>IMPUESTOS INDIRECTOS</b>	
	29000 Impuesto construcciones, instala. Obras	151.198,01
	<b>TOTAL</b>	<b>151.198,01</b>
 <b>CAPITULO</b>		
<b>3</b>	<b>TASAS Y OTROS INGRESOS</b>	
	30000 Abastecimiento de agua	16.000,00
	30001 Enganches de agua	7.000,00
	30101 Alcantarillado	9.200,00
	30102 Enganches de alcantarillado	6.000,00
	30200 Recogida de basuras	160.000,00
	30201 Basuras Portalet	3.180,00
	30901 Cementerio	540,91
	31000 Servicios Biblioteca Municipal	600,00

31001	Guardería infantil	39.000,00
31002	Escuela de Verano	8.000,00
31004	Camping	6.000,00
32000	Licencias de apertura	5.000,00
32001	Cédulas urbanísticas	100,00
32002	Permisos recogida de setas y hongos	2.000,00
32003	Venta ambulante	2.700,00
32100	Licencias urbanísticas	89.206,83
33000	Vados	4.000,00
33500	Terrazas	1.500,00
33900	Concesión uso E.E.E.	300,51
33901	EASA 1,5	30.000,00
33903	Concesión Frontera	7.100,41
33904	Concesión Telefónica	6.000,00
33905	Concesión Gasolinera	4.823,44
33906	Concesión Formigal S.A.- Exclusividad	92.612,42
33907	Ocupación terrenos ampliación Estación Esquí	92.940,99
33908	Ocupación terreno Refugio Respomuso	3.570,66
34000	Fotocopias	500,00
39100	Multas	3.500,00
39200	Recargo de apremio	500,00
39500	Becas transporte-Comedor	26.000,00
39900	Otros ingresos diversos	6.000,00
	<b>TOTAL</b>	<b>633.876,16</b>

## CAPITULO

4

### TRANSFERENCIAS CORRIENTES

42000	Participación en los tributos del Estado	250.337,95
42001	Subvención Juzgado de Paz	1.700,00
42002	Compensación Telefónica	22.000,00
45000	Fondo de cooperación municipal	92.494,62
45080	Escuela Infantil- Convenio Colaboración	48.517,06
45081	DGA- Subvención Feria Ganado	800,00
45082	DGA- Convenio Libros Biblioteca	2.400,00
46100	DPH- Subvención Actividades Culturales	2.300,00
46101	DPH- Subvención Libros Biblioteca	3.000,00
46102	DPH- Subvención animación a la lectura	1.000,00
46800	10% y 15% ELM	22.615,85
46801	3% Recaudación IBI- IAE	6.204,63
46802	Comarca ELM	6.562,08
46804	Plan Telefónica Sandiniés	228,38
	Comarca- Subvención Actividades Culturales y	
46500	Biblioteca	2.500,00
46502	Comarca- Subvención Jornada Puertas Abiertas	700,00
46503	Comarca- Subvención Torneo Fútbol Sala	300,00

46504	Comarca- Subvención Torneo Squash	400,00
46505	Comarca- Subvención Circuito Cultural	1.600,00
<b>TOTAL</b>		<b>465.660,57</b>

**CAPITULO  
5 INGRESOS PATRIMONIALES**

52000	Intereses de depósitos	8.000,00
54000	Producto arrendamiento fincas urbanas	25.000,00
54100	Producto arrendamiento fincas rústicas	17.000,00
55000	Canon concesión Electro	30.050,61
55006	Permisos de Caza	6.414,00
59900	Producción Minicentral	350.000,00
<b>TOTAL</b>		<b>436.464,61</b>

**CAPITULO  
7 TRANSFERENCIAS DE CAPITAL**

72000	FEEL-Reforma Casa de Cultura Fase II	79.999,40
72001	FEEL-Sustitución Tuberías Ur. Formigal	25.403,26
72002	FEEL-Soterram. Redes Tramacastilla	18.990,71
72003	FEEL-Mejora Captación agua Escarrilla	18.821,00
72004	FEEL-Acondic. Par. Espacios P. Sandiniés	5.160,75
75500	Zona influencia parques	50.000,00
76100	DPH- Equipamiento Cultural Lanuza Add	154.538,87
76101	DPH- Inversión equipamiento cultural	3.000,00
76102	Zona verde aduana	20.169,19
<b>TOTAL</b>		<b>376.083,18</b>

**TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS 3.544.638,81**

## GASTOS

<b>PRESUPUESTO DE GASTOS 2010</b>
-----------------------------------

<b>CAPITULO</b>		<b>EUROS</b>
<b>1</b>	<b>GASTOS DE PERSONAL</b>	
10001	Sueldo Sr. Alcalde	37.800,00
12000	Retribuciones básicas grupo A 1	22.558,34
12004	Retribuciones básicas grupo C 2	8.661,66
12100	Complemento de destino	25.103,72
12101	Complemento específico	23.669,55
12103	Otros complementos	3.035,18
13000	Retribuciones básicas laboral	298.000,00
13002	Otras remuneraciones laboral	260.500,00
13100	Laboral temporal	6.000,00
15100	Gratificaciones personal laboral y policía	65.950,00
16000	Seguridad Social	180.000,00
16004	S. Social Funcionario	14.000,00
16005	S. Social Alcalde	12.058,32
16100	Prevención, seguros empleados y plan de pensiones	15.000,00
	<b>TOTAL</b>	<b>972.336,77</b>
<b>CAPITULO</b>		
<b>2</b>	<b>GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS</b>	
20000	Terrenos y bienes naturales	1.495,59
21000	Infraestructura y bienes naturales	70.000,00
21200	Edificios y otras construcciones	70.000,00
21400	Reparación de vehículos	15.000,00
21600	Equipamiento para procesos información	12.000,00
22000	Ordinario no inventariable	4.000,00
22001	Prensa, revistas y otras publicaciones	2.500,00
22002	Material informático no inventariable	1.600,00
22100	Energía eléctrica	70.000,00
22103	Combustibles y carburantes	50.000,00
22104	Vestuario	1.500,00
22113	Manutención animales	2.000,00
22113	Productos farmacéuticos	11.000,00
22106	Productos de limpieza y aseo	4.000,00
22000	Telefónicas	20.000,00
22201	Postales	7.500,00
22300	Transportes	1.000,00
22400	Primas de seguros	36.000,00
22500	Tributos	100,00

22601	Atenciones protocolarias y representativas	500,00
22602	Promoción	45.000,00
22603	Jurídicos	26.000,00
22604	Actividades culturales	20.000,00
22605	Actividades deportivas	30.000,00
22607	Festejos Populares	90.000,00
22608	Gastos de Notarías y Registro Propiedad	6.000,00
22609	Gastos de Gestorías	50,00
22610	Gastos diversos	16.000,00
22611	Fondo Bibliográfico	10.000,00
22700	Recogida de basuras	200.000,00
22701	CHE- canon vertido	2.100,00
22706	Estudios y trabajos técnicos	20.000,00
22708	Servicios de recaudación a favor Entidad	2.500,00
22709	Servicios Casa de Juventud	34.500,00
23000	De cargos electivos	1.000,00
23020	Dietas del personal	200,00
23100	Locomoción	7.000,00
23300	Otras indemnizaciones	25.000,00

**TOTAL 915.545,59**

**CAPITULO**

**3 GASTOS FINANCIEROS**

33001	Préstamo sentencia	13.000,00
33002	Comisiones bancarias	3.700,00

**TOTAL 16.700,00**

**CAPITULO**

**4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES**

44400	A Sociedad Sallent 2025-Balneario	250.000,00
45000	Permisos de caza	360,60
45001	DGA- Tasas monte	3.200,00
46100	Recargo Provincial IAE	15.000,00
46101	Plan Telefónica Sandiniés	228,38
46500	A Comarcas	21.873,60
46600	A Federaciones	1.600,00
46800	Trama- Urbana	82.300,00
46801	Trama- Rústica	270,00
46802	Trama- IAE	100,00
46803	Trama- Cuotas IAE	3.000,00
46804	Trama- IAE fuera de Padrón	5.270,56
46806	Trama- FNCM	45.000,00
46807	Trama- Telefónica	950,00

46808	Trama- 1,5	1.600,00
46809	Escarrilla- Urbana	103.505,37
46810	Escarrilla- Rústica	150,00
46811	Escarrilla- IAE	100,00
46812	Escarrilla- Cuotas IAE	1.100,00
46814	Escarrilla- FNCM	25.700,00
46815	Escarrilla- Telefónica	1.100,00
46816	Escarrilla- 1,5	2.300,00
46817	Sandiniés- Urbana	11.500,00
46818	Sandiniés- Rústica	75,00
46819	Sandiniés- IAE	50,00
46820	Sandiniés- Cuotas IAE	600,00
46821	Sandiniés- Vehículos	3.500,00
46822	Sandiniés- FNCM	12.700,00
46823	Sandiniés- Telefónica	250,00
46824	Sandiniés- 1,5	300,00
46825	Trama- Fondo de Aragón	10.000,00
46826	Escarrilla- Fondo de Aragón	8.500,00
46827	Sandiniés- Fondo de Aragón	3.700,00
48000	Subvenciones	129.665,12
48016	0,7% Ayuda Tercer Mundo	20.000,00
48017	Portalet- Cuotas	500,00
48018	Hortal Garajes	3.000,00
48019	Colaboración ECU Formigal	64.000,00

**TOTAL 833.048,63**

**CAPITULO**

**6 INVERSIONES REALES**

60000	Permuta y compra de terrenos	50.000,00
60001	Equipamiento cultural Lanuza addenda	235.996,51
60002	SOTERRAMIENTO CABLES- ZIP	79.995,35
60003	Recuperación esp. Verde zona Aduana	33.615,00
62200	Reforma Casa de Cultura Fase II	79.999,40
60004	Sustitución tuberías urb. Formigal	25.403,26
60005	TRAMA- Soterramiento de Redes AP y T	18.990,71
60006	Escarrilla- Mejora Captación Agua	18.821,00
60007	Sandiniés- Acondici. Parcial espacios públicos	5.160,75
63400	Compra Autobús escolar	43.500,00
62501	Mobiliario	10.000,00

**TOTAL 601.481,98**

**CAPITULO**

**9 PASIVOS FINANCIEROS**

93100 Amortización préstamo Banco de Crédito Local	73.970,72
<b>TOTAL</b>	<b>73.970,72</b>
<b>TOTAL PRESUPUESTO DE GASTOS</b>	<b>3.413.083,69</b>

<b>PRESUPUESTO GENERAL CONSOLIDADO 2010</b>
---

Con ajustes

<b>GASTOS</b>	<b>EUROS</b>
Ayuntamiento de Sallent de Gállego	170.979,58
Electro Sallent de Gállego, S.L.	2.654.091,40
Sallent 2025, S.L.U.	3.212.194,16
<b>TOTAL PRESUPUESTO CONSOLIDADO</b>	<b>6.037.265,14</b>

<b>INGRESOS</b>	<b>EUROS</b>
Ayuntamiento de Sallent de Gállego	328.130,19
Electro Sallent de Gállego, S.L.	2.453.201,87
Sallent 2025, S.L.U.	3.514.588,20
<b>TOTAL PRESUPUESTO CONSOLIDADO</b>	<b>6.295.920,26</b>

Se someterá a exposición pública, tras de la cual, de no producirse alegaciones se entenderá aprobado definitivamente y se procederá a su publicación.

## **2.- Dando cuenta de la liquidación correspondiente del presupuesto 2009.**

La Corporación queda enterada.

## **3.- Solicitud de la Sociedad Articalengua Las Bozosas de aval a préstamo a renovar.**

El Pleno Municipal, adoptó, con el voto favorable de la mayoría absoluta legal de miembros de la Corporación, el siguiente acuerdo:

1º.- Otorgar aval, a la Compañía mercantil Articalengua Las Bozosas, a instancias de ésta, para la operación de financiación con la entidad de crédito Ibercaja, por importe de 1.225.000 €, con un vencimiento de 36 meses, y con un tipo de interés Euribor a seis



meses, incrementado en un 3,25 %, para actividades de la empresa, aval consistente en el 60% de dicha financiación, esto es, 735.000 €.

2º.- Facultar al Sr. Alcalde Presidente D. José Ignacio Urieta Rodríguez, para la formalización del aval.

3º.- Dar cuenta de este acuerdo, con remisión del expediente, a la Dirección General de Administración Local del Gobierno de Aragón, a los oportunos efectos.

Y no habiendo más asuntos de que tratar y siendo las veintidós horas, el Sr. Alcalde da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente Acta que, una vez aprobada, es firmada por los comparecientes conmigo la Secretaria que certifico.

LA SECRETARIA,